

**Дворянчикова Світлана Євгенівна**

кандидатка філологічних наук, доцентка

доцентка кафедри філології та перекладу

Київський національний університет

технологій та дизайну (м. Київ)

## **ПРОЄКТ «UKRAINIAN WORD FOR THE WORLD: LET'S TALK WITH THE WORLD ABOUT UKRAINE»**

Тема нашої доповіді – поінформувати фахову спільноту щодо ініціативи кафедри філології та перекладу Київського національного університету технологій та дизайну утворити комплексний мультимедійний ресурс англійською та українською мовами для проведення мовних тренінгів серед майбутніх вчителів англійської мови, фахівців-філологів і учнів старшої школи, що сприяє розвитку комунікативних навичок, піднесенню національної свідомості, усвідомленню й розповсюдженню з-поміж широкої вітчизняної і світової спільноти позитивних відомостей про національну самобутність, європейський вектор розвитку і демократичні цінності України.

Важливість і актуальність дослідження і його апробації зумовлена гострою стратегічною і тактичною необхідністю для всього українського суспільства надати національним університетам як науковим центрам можливість розвивати збалансовані засади об'єктивного та професійного спілкування зі світовою спільнотою щодо російсько-української війни, зокрема з майбутніми вчителями української та англійської мов, філологами та старшокласниками середніх шкіл рідною і англійською мовами. Також є нагальна необхідність мінімізації травматичного досвіду зазначених учасників навчального процесу за допомогою мовленнєвих можливостей. Тому проєкт, про який ідеться, є актуальним для Києва, області та України загалом, оскільки столиця як

науковий та культурний центр має стати рушієм зазначених науково-педагогічних процесів, крім того, громади Київщини та інших регіонів України постраждали від російської інтервенції, а тому потребують освітньої і інформаційної допомоги.

До завдань проєкту належать такі:

1) провести три мовних тренінги з англійської і української в аудиторії майбутніх вчителів англійської мови, фахівців-філологів КНУТД і учнів старшої школи визначених ЗОШ: а) «Україна демократична і європейська», б) «Російські фейки про Україну, де вони на нас чатують і як їх знешкодити», в) «Порозуміймося! або Психологічні правила взаємодії»;

2) розробити мультимедійний ресурс проєкту «Ukrainian word for the world: говоримо про Україну зі світом», що складається з трьох тем для розвитку навичок комунікацій рідною і англійською мовами майбутніх вчителів англійської мови, фахівців-філологів і учнів старшої школи: «Україна демократична і європейська», «Російські фейки про Україну, де вони на нас чатують і як їх знешкодити», «Порозуміймося! або Психологічні правила взаємодії», і розмістити розроблені матеріали на навчальній платформі MOODLE КНУТД із наданням відкритого доступу як для майбутніх вчителів англійської мови та філологів, що навчаються в КНУТД, і учнів визначених ЗОШ, так і для охочих здобувачів університетів і шкіл України і світу;

3) провести майстер-клас «Проєкт “Ukrainian word for the world: говоримо про Україну зі світом”: виклики та перспективи» для педагогічних і навчально-педагогічних працівників України, що навчають учнів старшої школи англійської та рідної мов і майбутніх вчителів англійської мови та фахівців-філологів, з метою поширення набутих протягом реалізації проєкту знань, навичок та іншого позитивного досвіду.

Цільова аудиторія проєкту: майбутні вчителі англійської мови та фахівці-філологи 1-2 курсів бакалаврату (освітні програми: Середня освіта: англійська

мова і література, Англійська мова: переклад у бізнес-комунікаціях) Київського національного університету технологій та дизайну (Середня освіта, 2022; Англійська мова, 2021); учні старшої школи України; педагогічні й навчально-педагогічні працівники зазначених закладів і України загалом, що навчають здобувачів української та англійської мов; усі охочі долучитися до проєкту з використанням онлайн-технологій.

З-поміж позитивних впливів нашого проєкту на роботу закладів освіти та громад, члени яких будуть залучені до запланованих заходів, визначимо такі:

1) учасники проєкту – майбутні вчителі англійської мови, фахівці-філологи 1 і 2 курсів бакалаврату КНУТД, учні старшої школи, а також науково-педагогічні працівники ЗВО і педагогічні працівники ЗОШ, які навчають здобувачів англійської та рідної мов університетів і шкіл – зможуть розвинути власні комунікативні компетентності відносно спілкування українською і англійською мовами та українських наративів комунікування про російсько-українську війну, а також набудуть навичок з критичного мислення та універсальних гнучких умінь європейського рівня;

2) учасники проєкту поширюватимуть здобуті знання у своїх колах спілкування в особистому та професійному аспектах, будуть використовувати матеріали проєкту та створюватимуть власні задля покращення викладання рідної та англійської мов здобувачам ЗОШ і ЗВО, отримають стимул розповсюджувати правдиві та позитивні відомості про Україну й у своїх громадах, і в нашій державі, і у світі загалом.

Зазначене, на нашу думку, сприятиме покращенню якості викладання української та англійської мов і збільшенню кількості та якості освітніх проєктів, започаткованих і успішно реалізованих на користь закладів освіти, громад і України.

## СПИСОК ЛІТЕРАТУРИ

1. Середня освіта: англійська мова і література. (2022). Освітня програма. *Київський національний університет технологій та дизайну*. Відновлено з: [https://knutd.edu.ua/files/ekts/2022/nnipst/nnipst\\_014bva\\_2022.pdf](https://knutd.edu.ua/files/ekts/2022/nnipst/nnipst_014bva_2022.pdf).
2. Англійська мова: переклад у бізнес-комунікаціях. (2021). Освітня програма. *Київський національний університет технологій та дизайну*. Відновлено з: [https://knutd.edu.ua/files/ekts/2021/ipstn/ipst\\_035bam\\_2021-1.pdf](https://knutd.edu.ua/files/ekts/2021/ipstn/ipst_035bam_2021-1.pdf).